

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

den Ausseröhlten mit solchen Augen an, daß dessen Politik verstummte.

Der Glückliche war aber ein deutscher Freund. Und er hatte die Grazie mir gegenüber noch nie schreiten gesehen, weil er immer als letzter zu Tisch kam, wenn alle schon da saßen. Nun kam sie einmal zuletzt zur Tafel und er sah ihre Beinchen. Von jenem Tage an glühte er für Frankreich.

Es war ein Deutschschweizer und trat jetzt für Frankreich ein wegen einem schönen Mädchen mit kurzem Rock und niedlichen Waden.

Kein Grund zum Verhaften.

Ich promenierte jüngst auf der Bahnhofstraße. Ich dachte an nichts böses und musterte die schönen Brauen. Da tönte hinter mir das

Geschrei eines Weibes. Ich drehte mich um und sah, wie eine elegante Dame einem seinen Herrn nachrannte. Der Herr stieg ins Tram, vorne auf die Plattform und schlug der Verfolgerin die Türe vor der Nase zu. Die Dame stieg nun hinten ein und ging durch den Wagen nach der Plattform. Über der seine Herr hielt die Türe fest, sie konnte nicht öffnen und der Wagenführer achtete nicht auf die beiden.

Am Paradeplatz stieg der Herr wieder aus und wollte in ein Auto. Doch die Dame war ebenso schnell hinter ihm her und hielt ihn an den Rockschlägen.

„Jetzt bleibst du bei mir!“ schrie sie. Der seine Herr riß sich los und wollte das Weite suchen.

Da kam ein Polizist, ein stadtzürcherischer Polizist, und wollte den Ausreißer festnehmen.

„Was hat dieser Herr verbrochen?“ fragte er die Verfolgerin.

Diese keuchte vor Aufregung und Erschöpfung und schrie: „Ja, nehmen Sie ihn fest, er ist mein Mann. Aber er arbeitet nicht und geht mit andern!“

Der Polizist machte ein blödes Gesicht und zuckte mit den Schultern.

„Es tut mir leid, aber das geht mich nichts an!“ Amerlich, daß das kein Grund zum Arrestieren war, ging er weg.

Die Beiden aber gingen zusammen in ein Caféhaus.

OIIIOIO

Zinal

# Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

## Spanische Weinhalle

Militärstrasse 12, bei der Kaserne.

Spezialität: FLASCHEN- wie OFFENE WEINE  
GRENACHE und RANCIO (eigenes Gewächs).  
Es empfiehlt sich [1477] Inh.: J. Sagaró

## Restaurant „Meyerei“



Original-Holländer-Stübl

Bekannt für grosse Behaglichkeit — Exquisite feine Küche  
Prima Weine Jan. Ephraim

## Schönster Winter-Ausflug: Linie 2.

## Schützenhaus Rehalp

durch Umbau  
erweitert.

Kaffee compleat 1 Fr., Portion 40 Cts. Tee, Chocolade, täglich  
frisches Gebäck. — Alkoholfreie Getränke.

Küche und Keller in bekannter Güte!

Höfl. empfiehlt sich H. Stadler-Bertsche,  
früher „Rigiblick“.

## Restaurant Sternen

Seestrasse 82 — Enge — Telefon 93 1647  
Guter Mittag- und Abendtisch. — ff. Uto-Biere, reine Land-  
u. fremde Weine, offen u. in Flaschen. Kleine Tagesplatten  
von morgens 9 Uhr an. Es empfiehlt sich höfl. Hans Bayer.

## Café-Restaurant Klaus

1581 (Seenähe) Seefeld

Gute Küche. — Spezialität: In- und aus-  
ländische Weine. — ff. Hürlmann-Bier.  
Es empfiehlt sich der neue Inhaber Felix Häupel-Hüttiger.

## Restaurant „Schweizerhof“

Militärstrasse 42 — Telefon 9433 — bei der Kaserne  
1589 Gute bürgerliche Küche

Jeden Dienstag Variété-Vorstellung  
ff. offene und Flaschenweine. — ff. Hürlmann-Bier  
Sich bestens empfehlend E. Hofbauer-Sauter

## Hotel-Restaurant



SONNE  
Schöne Gesellschaftssäle  
Schattiger Garten und  
Terrasse  
Staubfreie, erhöhte Lage  
Kegelbahn und Billard  
Spezialität: Vaduzer,  
Walliser, Burgunder und  
Seewein. Wädenswiler  
Pilsner,  
Gut bürgerliche Küche.  
Höfl. empfiehlt sich  
Franz Nigg.

Militärstr. 24. Teleph. 1599  
F. Schulz-Auer.

## Restaurant zum Gartenhof

Birmensdorferstr. 38, Zürich 4  
(Tramhaltestelle)  
ff. Hürlmann  
(hell und dunkel)  
Geräumiger und schattiger  
Garten

Guter Mittagstisch  
Für Vereine 1401  
passende Nebenlokale  
Frau Wwe. Brogli  
Alt Stations-Vorstands

## Papier - Servietten

mit oder ohne Druck  
liefer rasch und billig

Buchdruckerei Jean Frey  
Zürich

## Tonhalle-Restaurant

Feinstes Familien-Restaurant

Gesellschaftssäle  
für  
1502  
Hochzeiten und  
Gesellschaften

## Bodega Espanola Spezial-Weinrestaurant

34 Oberdorfstr. — ZÜRICH — Oberdorfstr. 34

JAIME BASERBA

## Badanstalt Bahnhofplatz

b. Hauptbahnhof Zürich 1 Telephone 9093  
Eingänge: Bahnhofquai 9 und Waisenhausgasse.

Erstklassiges Geschäft! 1671

## Zürichhorn

Kasino-Restaurant direkt am See  
Gesellschaftssäle für Hochzeiten und Vereine  
Grosser Garten. DINERS. M. Künzler-Lutz

## Blaue Fahne • ZÜRICH 1

Münsterstrasse  
Spezialausschank: Münchner Bürgerbräu  
Original Münchner und Wiener Küche

Täglich Konzert • Erstklassig. Orchester

Fritz Wörndle, langjährig, Oberkellner der Tonhalle Zürich. [1640]

## Wolf Bierhalle

Limmatquai — Nahe Bahnhof  
Anerkannt billige Quelle —  
für Speis und Trank!  
Samstag und Sonntag Freikonzert  
1653 K. Fürst

## Restaurant „Augustiner“

Ecke Bahnhofstr.-Augustinergasse Tel. 3269

Gute Küche, reale Weine, ff. Uto-Bier, hell und dunkel.  
Für Vereine und Gesellschaften stehen im 1. Stock  
Lokalitäten zur Verfügung. 1572 Fr. Kehrl.

## Restaurant „Concordia“

Forchstrasse 108 — Zürich 7 — Telefon 101.31

Gute bürgerliche Küche. — Reelle Weine  
ff. Hürlmann-Bier. — Neu renoviert!  
Aufmerksame Bedienung. Es empfiehlt sich bestens  
E. Wespi - Gruber. 1649

## Druckarbeiten

für jeden Zweck liefert  
prompt und zu mässigen  
Preisen die Buchdruckerei JEAN FREY, ZÜRICH.